



*fipf.org*

*Le monde en français  
Le français dans le monde*



Stage 2013 des cadres associatifs du réseau de la FIPF 18-22 novembre (2<sup>ème</sup> session)

Organisé par la Fédération Internationale des professeurs de français (FIPF),  
avec le soutien de l'Organisation Internationale de la Francophonie (OIF),  
du Ministère des Affaires étrangères (MAE)  
et de la Chambre de Commerce et d'Industrie Paris Ile-de-France,



Lieux du stage :

- Centre de langue française de la CCI Paris Ile-de-France  
6-8, avenue de la Porte de Champerret  
75017 Paris  
Accueil général : 01 55 65 50 00  
Métro : Porte de Champerret / Louise Michel (M3)
  
- Le matin du vendredi 22 novembre  
La librairie pédagogique du FLE  
(Attica, Agence de promotion du FLE)  
15 rue Boussingault  
75013 Paris  
RER B : Cité universitaire

Lieu d'hébergement :

- FIAP Jean Monnet  
30 rue Cabanis  
75014 Paris  
Métro : Glacière (M6) / RER B: Denfert-Rochereau

lundi 18 novembre 2013

CCI Paris Ile-de-France

**Accueil** : 9h00 - 9h30

9h30 - 10h00

**Ouverture** :

Jean-Pierre Cuq (Président de la FIPF) , Raymond Gevaert, (Vice-Président de la FIPF, Fabienne Lallement (Secrétaire générale de la FIPF) et Julie Rescourio (CCI)

10h00 - 10h45

**Gestion d'une association**

*Volet administratif 1/2*  
Raymond Gevaert (FIPF)

10h45 - 11h00 : Pause

11h00 - 12h15

**Gestion d'une association**

*Volet administratif 2/2*  
Raymond Gevaert (FIPF)

12h30 - 13h30

Déjeuner

14h00 - 15h30

**Les associations et la FIPF**

*Échanges, expériences, besoins, attentes.*

Fabienne Lallement (FIPF)

15h30 - 15h45 : Pause

15h45 - 16h45

**Conférence : Les politiques linguistiques**

Roger Pilhion (CIEP)

Dîner libre

mardi 19 novembre 2013

CCI Paris Ile-de-France

9h00 - 10h30

**Gestion d'une association**

*Volet financier*  
Frédéric Maisonneuve (Projet 19)

10h30 - 10h45 : Pause

10h45 - 12h15

**Innovations pédagogiques**

Approche actionnelle et télé-simulation  
Adrien Payet (I.C.I.)

12h30 - 13h30

Déjeuner

14h00 - 15h30

**Gestion d'une équipe**

*La conduite d'une réunion, d'une assemblée générale*

Thomas Bilanges (CAP)

15h30 - 15h45 : Pause

15h45 - 17h00

**La plateforme collaborative de la FIPF**

*Animation de la plateforme*  
Diego Fonseca dos Santos (FIPF)

Dîner libre

mercredi 20 novembre 2013

CCI Paris Ile-de-France

9h00 - 11h00

**Pratiques pédagogiques**

*Atelier d'écriture pour la classe*

Kidi Bebey (Journaliste)

11h00 - 11h15 : Pause

11h15 - 12h15

**Des actions pour promouvoir et diffuser la langue française.**

Christophe Chaillot (Institut français)  
Pascale de Schuyter Hualpa (AFPIF)  
Maïté Bagarry (CCI Paris Ile-de-France)

12h30 - 13h30

Déjeuner

14h00 - 15h15

**Pratiques pédagogiques**

*Utiliser la revue «le français dans le monde» en classe*

Sébastien Langevin (FDLM)

15h15 - 15h30 : Pause

15h30 - 16h30

**Agir avec les certifications en FLE**

Manuela Ferreira Pinto et Bruno Mègre (CIEP)

Dîner libre  
Théâtre à 20h30

jeudi 21 novembre 2013

CCI Paris Ile-de-France

9h00-10h15

**Pratiques pédagogiques**

*Utiliser des ressources en ligne* (présentation de franc-parler-oif.org)

Fanny Kablan (FIPF)

10h15 - 10h30 : Pause

10h30 - 12h30

**Gestion d'une équipe**

*Les relations interpersonnelles*  
*La résolution de conflits*

Vanessa Gicquel  
(Excellens Formation)

12h30 - 13h30

Déjeuner

14h00 - 15h30

**Enseigner et apprendre avec des ressources audiovisuelles**

Richard Bossuet (TV5) et Delphine Barreau (RFI)

15h30 - 15h45 : Pause

15h45-16h30

**Atelier** : élaboration d'un plan d'action pour les associations

Fabienne Lallement (FIPF)

Dîner libre

vendredi 22 novembre 2013

Librairie pédagogique du FLE

9h00 - 9h45

**La librairie pédagogique du FLE**

Visite et présentation  
Martine Dubreucq et Mary-Lisa Trufanow  
(Agence de promotion du FLE et Attica-librairie pédagogique du FLE)

09h45- 10h15 : Pause

10h15 - 11h30

**Innovations pédagogiques**

Utiliser le TNI en classe de FLE  
Elodie Ressouches

12h30 - 13h30

Déjeuner

CCI Paris Ile-de-France

14h00 - 15h30

**La plateforme collaborative de la FIPF**

*Animation de la plateforme*  
Diego Fonseca dos Santos (FIPF)

15h30 - 15h45 : Pause

15h45 - 16h45

**Conférence de clôture :**

Mariella Causa (Université Paris Sorbonne)

17h00 - 17h30

**Clôture** : Fabienne Lallement (FIPF), Imma Tor (OIF) et Maguelone Orliange (MAE)

17h30 : Verre de l'amitié à la CCI Paris

La FIPF remercie vivement :

- l'Organisation Internationale de la Francophonie pour la prise en charge du séjour,
- les services de coopération et d'action culturelle du MAE et les Instituts français pour la prise en charge des déplacements des participants,
- la CCI Paris Ile-de-France pour ses locaux et son accueil,
- tous nos partenaires et intervenants: Raymond Gevaert (Vice-président de la FIPF), Frédéric Maisonneuve (Projet 19), Delphine Barreau (RFI), Richard Bossuet (TV5 MONDE), Thomas Bilanges (CAP), Vanessa Gicquel (Excellens Formation), Christophe Chaillot (Institut français), Martine Dubreucq, Mary-Lisa Trufanow et Elodie Ressouches (L'agence de promotion du FLE et Attica), Manuela Ferreira Pinto et Bruno Mègre (CIEP), Adrien Payet (I.C.I.), Kidi Bebey, Sébastien Langevin (FDLM), Maité Bagarry (CCI Paris Ile-de-France), Maguelone Orliange (MAE) et Mariella Causa pour sa conférence de clôture,
- l'équipe de la FIPF pour la conception et la gestion de cette formation: Fanny Kablan, Fabienne Lallement, Isabelle Desnouailles et Diego Fonseca dos Santos.
- Olivier Debienne pour l'organisation de la visite de l'Assemblée nationale.

\*\*\*

**La FIPF vous offre :**

- **Une entrée au Musée du Louvre sur inscription,**
- **une place de théâtre : le mercredi 20 novembre à 20h30 à la Comédie française «Un fil à la patte», une comédie en trois actes de Georges Feydeau.**

**La FIPF vous propose :**

- **Une visite de l'Assemblée Nationale le samedi 23 novembre à 10h, sur inscription.**

## Liste des participants

ALBANIE	TRASHANI Lindita
BOSNIE-HERZÉGOVINE	GAJIC Milkica
BURUNDI	MUKUBANO Joseph
CROATIE	FRANIC Mirjana
GABON	OVONO OBAME Honoré
GRÈCE	KARATHANOU Athena
HONGRIE	FARKAS Eniko
ILE MAURICE	LAFONTAINE Annabelle
LITUANIE	SURVILIENÈ Milda
RÉPUBLIQUE DE MACÉDOINE	PETROVA Snezana
MAROC	BOUNAGUI Malika
ROUMANIE	IDRICIANU-MANOLEA Nicoleta-Ana
SÉNÉGAL	DJIMBERA Abrahmane
SLOVAQUIE	KMETOVA Iveta
TUNISIE	BEN SASSI Leila
TUNISIE	KHALLADI Ali
UKRAINE	BURMISTENKO Tetiana

Fédération internationale des professeurs de français (FIPF)



<http://fipf.org>

101, boulevard Raspail  
75006 Paris

L'Escale du français dans le monde  
9, rue Jean de Beauvais  
75005 Paris  
Tél : (33) (0) 1 56 24 03 55

[fipf.org](http://fipf.org)  
[francparler-oif.org](http://francparler-oif.org)

Organisation Internationale de la francophonie

19-21 avenue Bosquet  
75007 Paris

Tél (33) 1 44 37 33 00

<http://www.francophonie.org/>



DGM/CFR/F

Direction de la politique culturelle et du français  
Sous-Direction de la diversité linguistique et du français

27, rue de la Convention  
CS 91553  
75732 Paris Cedex 15  
Tél : (33) (0) 1 43 17 93 13



Chambre de commerce et d'industrie  
de Paris Ile-de-France  
Centre de langue française

6-8, avenue de la Porte de Champerret  
75017 Paris  
Accueil général : 01 55 65 50 00  
Métro : Porte de Champerret / Louise Michel (M3)

[www.francais.cci-paris-idf.fr](http://www.francais.cci-paris-idf.fr)